



มติมหาเถรสมาคม

ครั้งที่ ๒๔/๒๕๕๒

สำนักเลขาธิการมหาเถรสมาคม

มติที่ ๔๔๔/๒๕๕๒

เรื่อง รายงานการเดินทางเยือนสหพันธรัฐรัสเซีย ตามโครงการ-
เสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างผู้นำศาสนา

เรียน ผู้อำนวยการส่วนศาสนวิเทศ

ในการประชุมมหาเถรสมาคมครั้งที่ ๒๔/๒๕๕๒ เมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๒ เลขาธิการมหาเถรสมาคมเสนอว่า ตามมติมหาเถรสมาคมครั้งที่ ๑๗/๒๕๕๒ เมื่อวันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๕๒ เรื่อง โครงการเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างผู้นำศาสนา ที่ประชุมลงมติให้อธิการบดีมหาวิทยาลัยสงฆ์ทั้ง ๒ แห่ง หรือผู้แทนเป็นผู้แทนมหาเถรสมาคมเดินทางไปร่วมกับผู้บริหารสำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ ในการนี้ พระธรรมโกศาจารย์ อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย ได้มอบหมายให้ พระสุธีวรญาณ รองอธิการบดีฝ่ายกิจการต่างประเทศ มหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย เป็นผู้แทน พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติ คือ นายอำนาจ บัวศิริ ผู้อำนวยการสำนักเลขาธิการมหาเถรสมาคม ว่าที่ร้อยตรี จุลสัน ทันอินทร์อาจ นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ และนายอุดม ทรงขจร นักวิชาการศาสนาชำนาญการ เดินทางไปเยือนสหพันธรัฐรัสเซีย ระหว่างวันที่ ๓๐ สิงหาคม - ๕ กันยายน ๒๕๕๒ รวม ๗ วัน นั้น

บัดนี้ การเดินทางไปเยือนสหพันธรัฐรัสเซียตามโครงการดังกล่าวได้เสร็จสิ้นแล้วสรุปผลดังนี้

๑. เข้าเยี่ยมเพื่อหารือกับ บาทหลวง อิกอร์ วิซาร์นอฟ เลขาธิการสำนักงานวิเทศศาสนกิจสัมพันธ์ สภาสงฆ์ออร์ทอดอกซ์รัสเซีย ส่วนองค์การศาสนกิจสัมพันธ์ต่างประเทศกับชาวคริสต์และศาสนาอื่น และผู้แทนสภาออร์ทอดอกซ์รัสเซีย เมื่อวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๕๒ ณ กรุงมอสโก

- ฝ่ายสหพันธรัฐรัสเซียย้ำถึงความสำคัญของพระพุทธศาสนาในสหพันธรัฐรัสเซียที่ทางการสหพันธรัฐรัสเซียให้การยอมรับเป็น ๑ ใน ๔ ศาสนาแห่งรัฐ ได้แก่ รัสเซีย-ออร์ทอดอกซ์ อิสลาม พุทธและยูดา

- ประธานสำนักงานวิทยาศาสตร์และนวัตกรรมของสภาสูงออร์ทอดอกซ์รัสเซียและสมเด็จพระสังฆราชองค์ปัจจุบัน ให้ความสำคัญแก่การศึกษาของเยาวชนของประเทศ โดยเฉพาะการศึกษาด้านศาสนา ซึ่งสหพันธรัฐรัสเซียถือว่าเป็นนโยบายสำคัญของรัฐ ทั้งนี้ สหพันธรัฐรัสเซียยังให้ความสำคัญของการรักษาวัฒนธรรมและประเพณีท้องถิ่นผ่านมาตรการต่าง ๆ ซึ่งรวมถึงมาตรการด้านการศาสนา

- ฝ่ายสหพันธรัฐรัสเซียและฝ่ายไทยได้หารือถึงความร่วมมือทางด้านการศึกษา โดยเฉพาะความเป็นไปได้ในเรื่องการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและคณาจารย์สังฆระหว่างกัน

- ฝ่ายสหพันธรัฐรัสเซียแจ้งว่า ในช่วงเดือนธันวาคม ๒๕๕๒ สภาออร์ทอดอกซ์รัสเซียจะส่งคณะผู้แทนระดับสูงมาเยือนประเทศไทย โดยหวังว่าจะได้เข้าเฝ้าสมเด็จพระญาณสังวร สมเด็จพระสังฆราช สกลมหาสังฆปริณายก รวมทั้งการเยี่ยมคารวะผู้บริหารของมหาวิทยาลัยมหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยมหามกุฏราชวิทยาลัย

๒. เข้าหารือกับเจ้าอาวาสวัดกุญชรซอยนัย วัดพุทธศาสนานิกายวัชรยาน ณ นคร-เซนต์ปีเตอร์สเบิร์ก เมื่อวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๕๒

- ทั้งสองฝ่ายได้หารือถึงความเป็นไปได้ในเรื่องความร่วมมือระหว่างไทยกับรัสเซียในการจัดแปลพระไตรปิฎกจากภาษาบาลีเป็นภาษารัสเซีย โดยฝ่ายไทยเห็นว่า อาจจัดทำโครงการดังกล่าวเป็นโครงการระยะยาว เริ่มจากการส่งนักเรียนสงฆ์จากรัฐพุทธศาสนาของสหพันธรัฐรัสเซีย อาทิ บุราเทีย ไปศึกษาที่มหาวิทยาลัยสงฆ์ในประเทศไทย เพื่อให้เรียนภาษาบาลีให้แตกฉาน จากนั้น จึงให้เริ่มโครงการแปล โดยควรทำเป็นโครงการศึกษาเปรียบเทียบพระไตรปิฎก เพื่อมิให้เกิดความขัดแย้ง

๓. เข้าเยี่ยมเพื่อหารือกับนายราโดเนีย นิโคเอวิช คาร์ซาร์เซียฟ หัวหน้าแผนกประเทศเอเชีย แอฟริกา และลาตินอเมริกา คณะกรรมาธิการด้านการต่างประเทศ แห่งนครเซนต์-ปีเตอร์สเบิร์ก เมื่อวันที่ ๓ กันยายน ๒๕๕๒

/- นายราโดเนีย ...

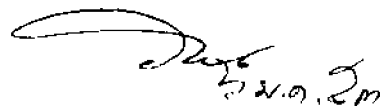
- นายราโดเนีย นิโคเอวิช คาร์ซาร์เซียฟ เห็นว่า การเยือนสหพันธรัฐรัสเซียของคณะผู้แทนไทยเป็นการกระชับความสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรมและศาสนาของทั้งสองประเทศ ทั้งนี้ ทางนครเซนต์ปีเตอส์เบิร์กให้ความสำคัญในเรื่องความเชื่อศรัทธาระหว่างกัน และให้การสนับสนุนกิจกรรมของบรรดาศาสนาและความเชื่อของชุมชนต่าง ๆ ในนครเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ซึ่งล่าสุดได้ร่วมสนับสนุนการจัดงานเฉลิมฉลอง ๑๐ วัน แห่งวัฒนธรรมของพระพุทธศาสนา เมื่อเดือนมิถุนายน ๒๕๕๒

- ในระหว่างการหารือ พระชาตรี เหมพนาโร ได้สอบถามฝ่ายสหพันธรัฐรัสเซียถึงความคืบหน้าเรื่องการพิจารณาจัดสรรที่ดินในนครเซนต์ปีเตอส์เบิร์กให้กับไทยเพื่อสร้างวัดและศูนย์วัฒนธรรม ซึ่งนายราโดเนีย นิโคเอวิช คาร์ซาร์เซียฟ แจ้งว่า ตนไม่ทราบเรื่องดังกล่าวมาก่อน และเป็นครั้งแรกที่ทราบเรื่องนี้จากการหารือในครั้งนี้ จึงขอให้ฝ่ายไทยมีหนังสือทบทวนเรื่องดังกล่าวอย่างเป็นทางการผ่านช่องทางการทูต เพื่อจะได้มีการหารือในระดับสูง เนื่องจากเรื่องที่ดินเป็นเรื่องใหญ่และต้องใช้เวลาการพิจารณาและหารือกับทุกฝ่ายอย่างรอบคอบ นายราโดเนีย นิโคเอวิช คาร์ซาร์เซียฟ ได้เสนอว่า ฝ่ายไทยและสหพันธรัฐรัสเซียควรจะได้มีการพบปะเยี่ยมเยียนระหว่างกันให้มากขึ้นเพื่อการสานสัมพันธ์ให้แน่นแฟ้นในทุกเรื่อง

- ฝ่ายสหพันธรัฐรัสเซียอาจไม่พร้อมจัดงานวันเซนต์ปีเตอส์เบิร์ก ที่กรุงเทพมหานคร ในปลายปี ๒๕๕๒ และในปี ๒๕๕๓ คาดว่ามีความเป็นไปได้ที่จะจัดงานดังกล่าวในปี ๒๕๕๔

สำนักงานพระพุทธศาสนาแห่งชาติเห็นควรนำเสนอมหาเถรสมาคมเพื่อโปรดทราบ
ที่ประชุมรับทราบ

จึงเรียนมาเพื่อดำเนินการต่อไป



(นายวิชัย ทรายทอง (รอง))

ผู้บัญชาการกองบัญชาการตำรวจนครบาล
ผู้บังคับกองกลางกองบัญชาการตำรวจนครบาล

๒๕๕๓

